

CUANDO PIDA
JOHNNIE WALKER
 VEA LA BOTELLA PARA QUE TENGA
 LA SEGURIDAD DE LO QUE HUNDE
 BE SURE YOU ARE RIGHT AND GO
 AHEAD

LA INFORMACION

DIARIO DE LA MANANA

"AGUA LA BELLE"
 Tinte rosado para el cutis
 BOTICA FRANCESA
 4332

Imprenta Moderna

Año VI. San José de Costa Rica Sábado 19 de Setiembre de 1914 No. 1188

El Licenciado don Pedro Pérez Zeledón será declarado Benemérito de la Patria por el Soberano Congreso

Importantes documentos relativos al homenaje cívico que se tributará a este gran ciudadano en nombre del pueblo de Costa Rica



Diputado D. Leonidas Briceño

CARTA DEL SR. DIPUTADO DON LEONIDAS BRICEÑO AL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
 San José, 16 de septiembre de 1914.

Señor Licenciado don Alfredo González, Presidente de la República.
 S. D.
 Distinguido señor y amigo:
 Tengo el honor de incluirle junto con la presente, un proyecto de ley con la correspondiente exposición de motivos, dictado por un sentimiento patriótico y espontáneo. Su objeto principal es el de hacerle merecida justicia a un costarricense que ha conquistado las más altas victorias en beneficio de la Patria y que constituyen para él indiscutibles e ineluctables que le reconocerán no sólo los hombres de la actual generación sino también las venideras.
 Yo, señor Presidente, por la representación que gran número de mis conciudadanos me ha dado y sintiéndome en estos momentos fiel intérprete de sus anhelos, he creído de mi deber dictar esa proposición, y como conozco las altas pre-

sidente satisfecha por el reconocimiento de su derecho, sienta también profundo bienestar por la solución amigable de un asunto que ha tiempo estaba pendiente con una República hermana, con la que tiene y quiere seguir teniendo las mejores y más cordiales relaciones.
 El representante que os habla, señores Diputados, inspirado en un hondo sentimiento de equidad, viene en estos solemnes momentos a hacer os una proposición y espera que vosotros, penetrados de los puros sentimientos que la inspiran, le prestéis no sólo vuestra simpatía sino vuestro decidido y patriótico apoyo.
 Los antiguos romanos cuando los generales triunfadores regresaban al seno de la altiva ciudad a la cabeza de sus

aguerridos legionarios, los recibían con palmas, los hacían desfilar bajo soberbios arcos simbólicos en carrozas magníficas, colocaban sobre sus sienes laureles inmarcesibles y los colmaban de honores.
 Inglaterra, en los modernos tiempos, no sólo colma de bienestar a sus hijos gloriosos, sino que les confiere títulos nobiliarios y los rodea de los mayores respetos.
 El vencedor de Manila, a su regreso a Estados Unidos, presenció en la populosa ciudad de Nueva York, el desfile más imponente que se haya hecho a vencedor algunos y después, por suscripción popular, le fue obsequiada una valiosa quinta.
 Todos esos actos que se reciben al través de la historia, son movimientos espontáneos emanados de la gratitud hacia

aquellos que de un modo u otro hayan prestado, según el sentir general, imperecederos servicios a sus conciudadanos y a su suelo.
 Costa Rica misma hace pocos días, se honró celebrando el natalicio del Padre de la Patria don Juan Rafael Mora y trasladó al bronce a aquella egregia figura que existía ya en nuestros corazones.
 Costa Rica hizo bien en rezar reverente aquel Padre Nuestro—según la feliz expresión del poeta Coello—ante la figura del varón excelso.
 Así como don Juan Rafael Mora, señores Diputados, fue el defensor de nuestra soberanía, El Lic. don Pedro Pérez Zeledón ha sido en esta época, el defensor de nuestros derechos territoriales.
 En 1888, marchó a Was-

hington con su cabeza pensadora y con sus energías de juriconsulto preclaro, a abogar ante el ex-Presidente Cleveland, de feliz memoria, en pro de nuestros derechos en el litigio con nuestra vecina Nicaragua, respecto a nuestra línea fronteriza Norte, y después de una labor digna de un patriota como él, nos trajo sin vanaglorias ni jactancias personales, el espléndido triunfo que consigna nuestra historia.
 Ahora, y al cabo de cuatro años de tesonera labor, en que a pesar de los golpes que la adversidad le asestó en mitad del corazón con la pérdida de su esposa adorada y la más tierna de sus hijas, se mantuvo de pie como un romano patriótico defendiendo con el mismo vigor nuestra frontera del Sur; ahora, repito, lo vemos también venir agitando airoso el querido pendón tricolor que puesto en sus manos siempre ha sido ondeado por las brisas triunfadoras.
 El viejo luchador regresa, se refugia en la dulce y apacible calma de su honorable hogar, pero allí ha de acompañarle siempre la gratitud de todo un pueblo, de ese pueblo ante el cual podría erguirse noblemente el señor Pérez Zeledón y desplegando un mapa regional, decirle: "Costarricenses: aquí tenéis íntegra vuestra Patria y la mía."
 Sería preciso agregar más? Digna escuchar el proyecto:

y en el reverso: "Al esclarecido costarricense que fijó los límites de la Patria, de acuerdo con las aspiraciones nacionales—12 de Septiembre de 1914."
 Art. 3.º—Por cuenta del Estado se hará un retrato del mismo ilustre ciudadano, señor Pérez Zeledón, que será colocado en el salón principal de la Secretaría de Relaciones Exteriores.
 Art.—El Poder Ejecutivo dictará todas las disposiciones conducentes al mejor cumplimiento del presente decreto y queda facultado para hacer las erogaciones que implique su ejecución solemne.
 Al Poder Ejecutivo.
 Dado etc.,
 San José, 16 de septiembre de 1914.
 (f) LEONIDAS BRICEÑO.

EXPOSICION Y PROYECTO DE LEY DEL DIPUTADO BRICEÑO

Señores Diputados:
 El pueblo de Costa Rica todo, ha recibido con grata impresión la feliz noticia de haberse fallado en Washington, de modo favorable a nuestros altos intereses territoriales, el viejo litigio con nuestra vecina del Sur.
 Este hecho trascendental, esta sentencia pronunciada por el Jefe de la Corte Federal de una Nación, no tan grande y admirable por sus inmensos territorios y por su riqueza nacional, como por su devoción impecable a la Justicia, norma de todos sus actos, hace que Costa Rica, a la vez que se



LIC. DON PEDRO PEREZ ZELDON, BENEMERITO DE LA PATRIA

La exposición, proyecto de ley y carta del señor Diputado don Leonidas Briceño al señor Presidente de la República que publicamos en estas columnas junto con la respuesta de este alto funcionario, justifican sobradamente la congratulación que a uno y otro queremos expresar por la feliz idea a que tales documentos se refieren, no tan sólo por el sentimiento de justicia que la inspira, sino porque sin duda de ningún género, ella interpreta con absoluta fidelidad una aspiración pública costarricense, latente hoy en todos los corazones patriotas y que se sintienta de modo admirable en los homenajes concebidos como símbolo de gratitud al excelso ciudadano que, con las armas limpias y reemplazadas de su talento y de su ejemplo laboriosidad ha sabido defender victoriosamente

los derechos territoriales de Costa Rica, por largo tiempo disputados en el terreno de la razonada discusión y del arbitraje, en cumplimiento de sagrados deberes nacionales que miran a la conservación íntegra de la heredad de nuestros mayores.
 La Constitución de la República señala, entre las atribuciones del Congreso, la de "CONCEDER PREMIOS PERSONALES Y HONORIFICOS A LOS QUE HAYAN HECHO GRANDES E IMPORTANTES SERVICIOS A LA REPUBLICA" y es por esta razón la Cá-

marca el Poder llamado a elevar a la categoría de Ley el proyecto, tan oportuno como simpático, del Diputado Briceño, acogido con reverente entusiasmo por el Jefe del Estado para elevarlo a aquel Est-

EL CONGRESO etc.,
 DECRETA:
 Art. 1.º—Declárase Benemérito de la Patria al eminente juriconsulto costarricense Licenciado don Pedro Pérez Zeledón.
 Art. 2.º—Se condecora al expresado señor Pérez Zeledón con una medalla de oro que llevará en el anverso el busto de este insigne patriota, con la leyenda: "A Pedro Pérez Zeledón, Costa Rica agradecida".

CONTESTACION DEL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
 San José, 17 de setiembre de 1914.
 Señor don Leonidas Briceño P.
 Mi estimado amigo:
 No puedo menos de aplaudir la idea de Ud. encaminada a rendir un homenaje cívico al señor Pérez Zeledón.
 Casualmente en esta misma fecha escribí una carta a don Pedro saludándolo y reiterándole mi efusivo parabién por el éxito de sus gestiones en Washington.
 Dichoso él que puede descansar ya, sin ninguna intranquilidad, acariciando la idea real de haber cumplido su deber, y la satisfacción de contar con la gratitud de los costarricenses.
 Como Ud. lo desea, le daré a su proyecto de ley el destino que me indica.
 Su afmo. servidor y amigo,
 ALFREDO GONZALEZ.

EN LA LEGACION DE CHILE

Como habíamos anunciado a nuestros lectores, ayer de las 5 a las 7.30 p. m. tuvo lugar en la Legación de Chile la fiesta organizada para celebrar el aniversario de la Independencia de aquella poderosa República latino-americana.
 La concurrencia fué selectísima, y en ella tuvieron escogida representación nuestros más distinguidos círculos sociales. Un hermoso grupo de damas y señoritas, resplandecientes de belleza y de cultura exquisita, constituyeron la nota culminante de la reunión, a la cual asistieron el señor Presidente de la República y sus Secretarios de Relaciones Exteriores y de Fomento, los señores Ministros Diplomáticos, Encargados de Negocios y Cónsules residentes en la capital, los señores Magistrados de la Corte de Justicia Centroamericana y muchas otras personalidades salientes de nuestro mundo social, político y financiero.
 En los salones de la Legación, espléndidamente decorados, se sirvió un rico te-champaña, siendo elogiado el suntuoso buffet con harta justicia, tanto por la variedad como por la calidad y artística presentación, sin duda insuperables en las fiestas aristocráticas de nuestra vida elegante.
 Una excelente orquesta ejecutó un admirable repertorio novísimo, y a sus acordes danzaron alegres parejas. La Ban-

Sr. Lic. don Pedro Pérez Zeledón

San José.
 Los vecinos de Tarrazú, en donde tan largos años radicó Ud., y que tantos servicios le deben en pro del desarrollo de estas localidades, se congratulan con el espléndido triunfo alcanzado por Ud. en el litigio de límites con nuestra vecina y hermana Panamá.
 Con tan plausible acontecimiento que le llena a Ud. de gloria, y le hace acreedor a la gratitud nacional, nos permitimos felicitarlo del modo más efusivo.
 San Marcos, 16 de setiembre de 1914.
 Tobías Umaña, Vicente M. Mora A., Fco. Rojas Flores, Tobías Blanco G., Custodio Navarro S., G. Madriz H., Jaime Zúñiga S., J. Céspedes M., Celestino Mora B., José Calderón, Jaime Mora Z., Aniceto Calvo, Cástulo Vargas C., Carlos Chacón H., José León Zúñiga, José Mora Gamboa M., Juan Barboza M., M. Mora, Rafael Chanto M., Antonio M. Arias, Diego Arguedas, Moisés Vargas, Pedro Ureña, Camilo Arias P., J. Umaña G., Marcos Chanto M., Juan Ibarra S., Custodio Chanto, Manuel Abarca V., Malaquías Solís M., Jesús Zúñiga S., José Ma. Mora.

El Padre Vilá en S. Pedro

El muy estimado Padre Vilá, se haya instalado en la casa de su curato de San Pedro del Mojón. Vino sumamente enfermo, muy extenuado por cruel dolencia al corazón. "Esta dolorosa enfermedad, nos decía a yer me ha impedido contestar a las numerosas felicitaciones de bienvenida que he recibido, pero espero que todos esos buenos amigos me han de disculpar, ya que ellos saben que mi afecto para ellos es tan grande como el cariño que me obliga a esta Costa Rica, mi segunda patria".
 Notable es la mejoría del Padre Vilá desde que llegó aquí y se ve que la salud le va entrando por grandes dosis de minuto a minuto.
 Y es que aquí está el Padre entre sus afectos, entre sus buenos amigos y ese corazón enfermo se le ha de curar con el amor de este suelo costarricense.
Notas personales
 Nos es muy grato presentar nuestro atento saludo de bienvenida a la distinguida dama panameña doña Angela María Boyd de Muñoz y a don Archibaldo Boyd quienes se encuentran entre nosotros en viaje de placer.
 Después de una corta permanencia en Cartagena, Colombia ha regresado al país el caballero don Andres Fortich, quien ha llegado al país, después de haber dejado en aquella ciudad a su señora esposa y a la bella y espiritual Kety, muy apreciable amiga nuestra.
 Presentámosle nuestro más atento saludo de bienvenida.

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

Cerveza Traube LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

El accidente ferrocarrilero ocurrido anoche en las proximidades de la estación de Cartago

Anoche a las 7.15 ocurrió en Cartago un accidente ferroviario de bastante consideración, en el que hubo heridos y golpeados. El suceso se desarrolló 300 varas al Oeste de la Estación de la casa de habitación del Dr. don Moisés Castro.

En esa casita habitaba la familia de un obrero que milagrosamente salvaron sus vidas. Con los carros rodaron al bajo los brequeros que iban en el tren algunos de las cuales resultaron heridos. El suceso como sospechará el lector causó en Cartago honda impresión y muy pronto acudieron al lugar de los acontecimientos un millar de personas en auxilio a los heridos y golpeados.

suceso tal cual sucedió. Hablé con el conductor del tren Mr. Bolet, que se encuentra seriamente golpeado y me dijo: Subía el tren la cuesta de Ochonogo cuando noté que los breques de los carros iban sumamente flojos; yo llamé la atención al oven brequero Luis Montoya que apretara los breques, pero él, distraído, en lugar de socarlos los aflojó en su totalidad por lo que los dos últimos carros dieron un fuerte tirón para atrás rompiéndose el pin que unía al segundo y a tercer carro; los dos carros que quedaron separados y en uno de los cuales iba yo, retrocedieron tomando en la cuesta una velocidad extraordinaria y descarrilando con los destrozados ya conocidos en lugar donde ocurrieron los acontecimientos.

Esta es toda la explicación que de la causa del suceso da el conductor señor Bolet. En una tercera conferencia telefónica el corresponsal agrega: En el teatro de los acontecimientos la línea férrea quedó completamente destruida y a un lado y a otro de la misma venían ruedas despojos de los carros; la persona que se quejaba debajo de los escombros del carro despedido era el brequero Luis Montoya, quien permanece aún a esta hora (8.20) prensado por ambas piernas debajo de un carro; varios obreros trabajan con empeño terminando de quitar las partes pesadas de aquel carro para sacar de allí el trabajador en angustias; los doctores me dicen que dichosamente Montoya no tiene ninguna de las piernas quebradas. La última información telefónica del corresponsal fue esta: Los carros cayeron sobre la cocina de la casa de don Jenaro Valverde que quedó en escombros. El conductor Bolet está golpeado en una pierna y en el pecho, las contusiones no son de importancia; Fabio Morales, brequero también recibió un golpe de poca importancia en la cabeza; otro brequero llamado Efraín Iniques recibió golpes de poca importancia lo mismo que Custodio Dordíquez. Debido a este suceso permaneció aquí detenido el tren de pasajeros de Limón; una cuadrilla de peones trabajan activamente por arreglar la línea para que pase dicho tren. ULTIMA HORA.—A las 10 de la noche en tren especial fue conducido al Hospital de San Juan de Dios de esta ciudad el infelizmente brequero Valverde, cuyo estado inspira serios temores.

Notas Teatrales

Fiesta notable: Brillantísima estuvo la matinee patriótica con que la aplaudida compañía Esperanza Iris celebró el día de la Patria. La aplaudida artista Esperanza Iris vestida de india mexicana y empuñando la bandera de México, la señora Peral vestida de república sosteniendo la bandera de Costa Rica y el señor Palmer, la de España, rodeados por los demás artistas y el coro entonaron el Himno Nacional acompañado por la orquesta del teatro y la Banda de San José. Una estruendosa ovación resonó al final; llegando el entusiasmo al delirio, cuando todos y especialmente la señora Iris y Peral, visiblemente emocionadas y bañadas sus mejillas por el llanto, entonaron las brillantes notas del Himno Nacional que el público rebosante de entusiasmo escuchó de pie. Notas patrióticas como la que nos ocupa, hablan muy alto de una compañía artística que al

rendir homenaje al país en que se encuentran no se olvida de su amada patria. LA REINA DE LAS ROSAS. Esta noche se pondrá en escena esta notable opereta en tres actos, música del eminente compositor italiano "Leoncavallo" autor de "I Pagliacci". El mérito de la obra está controlado con la merecida fama de que goza su autor, que figura en primera línea entre los compositores italianos modernos y por el asombroso éxito que en todos los teatros del mundo ha obtenido esta preciosa opereta, y podemos asegurar que es una verdadera joya del arte musical. Tenemos noticias de que la obra será puesta con una propiedad y lujo extraordinarios, estrenándose cuatro magníficas decoraciones del afamado pintor Sr. Galban y magnífico vestuario de la casa Ghiappa de Milan.

En el Circo Cuba

Anoche con un lleno completo se verificó en el Gran Circo Cuba, la función a beneficio de los obreros sin trabajo. Los artistas de esta aplaudida troupe desempeñaron sus números con la habilidad y arte de siempre, habiendo recibido al final de cada número muchísimos aplausos. No tenemos para que decir que todo el programa fue desempeñado con verdadero gusto artístico y que el entusiasmo del público y los aplausos premiaron el arte y la generosidad de los simpáticos artistas del Gran Circo Cuba.

RECTIFICACION

En la lista de ofrendas florales colocadas el martes de esta semana sobre la tumba del Bene mérito don Juan Rafael Mora y que publicamos ayer, hay una errata que nos apresuramos a corregir. Al referirse a la tarjeta de la corona enviada por nuestro distinguido amigo el doctor don Angel Ma. Bocanegra, Magistrado de Guatemala en la Corte de Justicia Centroamericana, en vez del adjetivo "perinculto" aplicado al prócer, pusimos la palabra "perinculto". Dignese el Dr. Bocanegra aceptar nuestras cumplidas excusas por ese "lapsus" involuntario. LOS VAPORES DE LA UNITED Fruit Company continuarán su servicio protegidos por la bandera norteamericana y ya se han inscrito los vapores Zacapa y Cartago quienes están de viaje llevando en sus mástiles la bandera de las barras y las estrellas. De este modo no habrá peligro alguno de que el actual conflicto europeo influya en nada para la marcha regular del itinerario de estos vapores.

OFERTA DE Montgomery Ward & Co.

En estos solemnes momentos en que la guerra europea priva a muchas naciones de obtener un gran número de productos absolutamente necesarios para su subsistencia, nos complacemos en ofrecer al público nuestros grandes almacenes, donde contamos con un surtido de mercancías que comprende todo aquello que es usado por el género humano y que vendemos a precios sumamente liberales. No venimos con ofrecimientos bombásticos y ridículos; no pretendemos que nuestros efectos sean los mejores del mundo, ni que nuestros precios sean los más baratos; tan sólo ofrecemos mercancías de buena calidad, las mismas que vendemos al público Norte Americano, garantizándolas ser tal cual se demuestran en nuestro catálogo, que bien valen el precio que por ellas pedimos: nada más, nada menos. Protejamos los intereses del comprador, garantizando satisfacción absoluta y el sano y salvo arribo de nuestros efectos a sus manos. Nuestro sistema comercial es de lo más sencillo y claro: manufacturamos o compramos directamente del fabricante enormes cantidades de mercancías (como lo indican nuestras ventas que el año pasado ascendieron a \$20,000,000) cuarenta millones (Cero), y después las vendemos directamente al consumidor con un ligero aumento que cubre nuestros gastos de operación y la ganancia a que justamente tenemos derecho. Por medio de este sistema hemos suministrado mercancías de todas clases por los últimos 43 años a millones de hogares en los Estados Unidos. De un humilde principio en una pequeña oficina sobre un establo, a una de las organizaciones comerciales más poderosas de este país, ha sido nuestro "record", siendo esta la mejor referencia que podemos ofrecer a futuros clientes, pues, es lógico que no hubiéramos podido obtener semejante magnitud, si no nos hubiéramos portado con la más estricta honradez con nuestros compradores. Contamos con una clientela numerosa en la América Española y nos sentimos tan orgullosos de ella, que queremos aumentar, y por esto, esta oferta que es sincera y que la hacemos con toda la buena fe del caso. Escríbanos pidiendo nuestro catálogo en Español que enviaremos libre de todo gasto; no se vacile en hacer uso de nuestra carta; pidáenos cualquier clase de informes que se deseen respecto a nuestras mercancías. Nuestro Departamento Latino Americano, establecido especialmente para beneficio de nuestros clientes en la América Española, atenderá con gusto y prontitud cualquier pregunta que se tenga a bien hacernos. Hágase, pues, uso de lo incondicionalmente. Si nuestro servicio deja algo que desear, o si nuestros efectos no son del gusto del comprador, notifíquenos y daremos los pasos necesarios para que éste quede complacido en toda la extensión de la palabra en sus transacciones con la casa de Montgomery Ward & Co. No desatemos clientela por tan solo una vez, la queremos para siempre. Hágase una prueba y envíenos una orden. MONTGOMERY WARD & CO., Chicago, ILL. U.S.A.

MOVIMIENTO DIARIO

- NACIMIENTOS: Edelberto Gaudía, para Honduras. León Fernández R. para Nicaragua. DEFUNCIONES: José Sosa M. de 47 años, distrito tercero. Ramona Arce León, de 42 años, de Mata Redonda. COREO. Hoy se despatchó correspondencia para Europa y Estados Unidos, vía Boston. HOTELES: Imperial: entraron Juan Llano Cedeño y señora, de Cartago. Francés: entró Ignacio de la Cruz, de Boston. Imperial: entró Luis Pacheco de Atenas.

Tranquilidad al Niño con Extracto de Malta 'KEPLER' Un poco de este Extracto delicioso como la miel, calma, satisface y alimenta a la vez. Perfectamente puro é inofensivo.

El Legítimo CORDIAL de CEREBRINA ULRICI es aconsejado en todos los casos de Debilidad, Decaimiento, Postración Nerviosa, Enflaquecimiento, Depresión Física y Mental, Abusos de la Naturaleza y Disipación. THE ULRICI MEDICINE CO. New York

A ultima hora

Con beneplácito grande, anunciamos al lector que ayer se reanudaron las negociaciones financieras entre el Gobierno y los Bancos para llegar a un acuerdo y ver de suavizar en lo que pueda la situación económica porque atraviesa el país, debido en primer término a la escasez de capital movilizable y luego a la casi suspensión de negocios de los bancos para con el público. Desde luego, ratificamos en todas sus partes la noticia que dimos ayer del fracaso del proyecto del Ejecutivo que tendía a la unificación de Bancos. El proyecto financiero que ahora se discute, es otro, más factible que el anterior, y en cuanto a resultados positivos que vengan a beneficiar al país, es tan importante como aquél. Nosotros sabemos que ayer en la mañana los banqueros e importantes financieros tuvieron una larga entrevista con el señor Presidente González, y que al parecer todos ellos concuerdan con simpatía las bases del nuevo proyecto financiero. Por hoy no podemos ni debemos entrar en otras explicaciones acerca del asunto, lo que dejamos para la edición próxima; bastanos decir que se trabaja activamente en la solución del difícil problema económico, y que es de esperarse que muy pronto, días mejores vendrán una crisis económica sin precedentes en la historia. Y tales bienes obtendremos, merced a los esfuerzos y patriótico empeño del señor Presidente González y sus colaboradores, GUARDIA.

Incultururas del "Gallinero"

Es muy sensible lo que se tola en la Galeria del Teatro Nacional, donde algunos malcriados, comprometen la cultura del país con actos que desdican de la categoría del Teatro y de gentes de rutinaria educación. Antenoche, mientras la señorita Palmi declamaba admirablemente el monólogo de Filo-la de la tragedia de D'Annunzio, "La fiaccola sotto il mocho", algunos espectadores, fastidiosos sin duda porque su ignorancia no les permitía entender el italiano, y su mal gusto artístico hacia que no logran comprender la admirable labor artística, se ENTRETENIAN tosiendo y riendo a mandíbula batiente, molestando al resto de espectadores que escuchaban religiosamente el monólogo. Actos de esta naturaleza deberían ser castigados como según tenemos entendido previene el Reglamento del Teatro, que por lo visto es letra muerta.

JOVENES Si desearis obtener una cura segura y rápida de su Hemo-rro-gia, insisten siempre que su farmacéutico les dé las cápsulas de Curigon. No hay remedio igual. El mejor remedio conocido por la ciencia médica hasta hoy día. Curigon-Werk, Hamburgo.

RAFAEL CRUZ MEZA Cirujano-Dentista Incorporado en la Facultad de Medicina de Costa Rica. Diez años de práctica. Precios módicos. Emergido azco. Especialista en orificaciones, puentes y coronas. Oficina: Contigua a la del Lic. don Luis Cruz Meza. 4-97

Esencia Persa para los Nervios es curativo a Sensapera. Los ingredientes—la calidad—las propiedades orientales de esta pastilla, para los nervios de éxito maravillosamente bueno quedan absolutamente iguales. Es un remedio en que se puede depender para debilidad nerviosa, impotencia, insomnio, abatimiento, pérdida de memoria, emisiones por la noche, desgaste de partes, vigor perdido y cualquier forma de neurastenia; nuestra preparación, ahora llamada SENSAPERSA ha traído felicidad, fuerza, vigor, y poder vital a miles de hombres—jóvenes, viejos y de mediana edad. Obténgase hoy mismo una caja y sea un hombre nuevo. Se vende en las Boticas y Droguerías ó enviada por correo franco de porte \$1.00 oro la caja. THE BROWN EXPORT CO. 74 Cortlandt St., New York, N. Y. U.S.A.

CLINICA DENTAL DOCTOR RUBEN CASTRO CIRUJANO DENTISTA AMERICANO Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Fotografía Paynter Bros., frente al Parque Central. EXTRACCIONES SIN DOLOR TELEFONO 58. 3004

TEATRO VARIEDADES SABADO 19 DE SETIEMBRE COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA GRAN FUNCION PARA ESTA NOCHE DOS ESPLENDIDAS TANDAS La preciosa zarzuela en un acto dividida en tres cuadros LOS HOMBRES ALEGRES Gran éxito El precioso apropósito cómico lírico en un acto y cinco cuadros ENSEÑANZA LIBRE Exito asegurado DOMINGO 20.—Soberbia Matinée a las 2.30 p. m.—NOCHE, Estreno de la encantadora zarzuela LA MORAL EN PELIGRO

"La Fama" Está realizándose por 15 días camisas y cuellos para hombre, lanas, gasas, cespones, encajes, de pechera, géneros, cortinas y otros a tículos Además está recibiendo las últimas novedades Comprenden siempre en esta tienda, que es la más surtida de S. José compradas por nuestro viajero en Europa HERPFRU HERMANOS Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS DEL DIA

DESD E ESTA FECHA las condiciones y tarifas que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS o 50 céntimos por inserción...
COMPRO.—Se desea adquirir no lejos de esta ciudad, una finca de café con buen cultivo; se dará en pago una propiedad situada en esta capital que produce buena renta. Dirigirse a F. P. Apartado No 222. 4445
SE ALQUILAN DOS CASAS en 90 colonos cada una, 100 varas al Norte de la Botica Central, cómodas y contra temblores. Informará Ernesto Ortiz. 4403-13 al s. o.
SE ALQUILA un solar grande y céntrico situado 75 varas al Norte del Almacén Ancho Mundo. Más informes en estas oficinas.
SE VENDE UNA BUENA VOLANTA BARATA BENJ. E. PIZA. 4343-30 ap. s. o.
SE ALQUILAN los altos de la casa situada frente al Banco Anglo y contigua al Hotel Central. Para informes en el Almacén de Materiales de don Alfredo Mala. 4373-8 a 24 st.
Si Ud. quiere ilustrar las delicias del campo con las comodidades de la ciudad, compra un caso en la calle a San Juan, que vende en condiciones favorables. Queda muy cerca del tranvía a Guadalupe y tiene casi una manzana de terreno con jardín, arbolado y potrero; magnífica cacería, excursionismo y sus alrededores. San José, 1.º de setiembre de 1914. 4344-1 st. MANUEL CORONADO.

JR. ROBERTO JIMENEZ ORTIZ Dentista Americano Despacho: frente a la Imprenta Nacional

VERDADERA OCASION En esta ciudad, en punto muy céntrico se vende una buena casa en Guadalupe, cerca del Tranvía, una manzana de terreno lo mejor situado, con una buena casa. Darán informes en la oficina de Sáenz y Salas, 25 varas al Norte del Correo. 8757.

LOTERIA DEL ASILO CHAPU LOTERIA Sorteo No. 319 de 4 de octubre de 1914. Emisión de 25.000 billetes \$ 5.00 cada uno Divididos en décimos a \$ 0.50 el décimo. Valor en premios: \$ 89.050.99 Distribuidos así:
1 premio mayor de \$ 25.000.00
2 " " " 10.000.00
3 " " " 5.000.00
4 " " " 2.500.00
5 " " " 1.000.00
6 " " " 500.00
7 " " " 250.00
8 " " " 100.00
9 " " " 50.00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 100.00 cada una. 1.000.00
11 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 50.00 cada una. 500.00
12 aproximaciones a los dos últimos premios (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 25.00 cada una. 125.00
13 aproximaciones a los dos últimos premios (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 10.00 cada una. 50.00
MÁS premios. Valor.... \$ 89.050.99
NOTA.—La venta en la Tesorería se de retiro billetes en adelante, con el 10 por ciento.

HARINAS GOLD MEDAL y del país venden baratas Tomás Fernández. Hno. ALMACEN DE GRANOS Apartado 614 Teléfono 198 3021

Vinos finos del Rhin CLASES INMEJORABLES y AL ALCANCE DE TODOS GEBRODER SCHLIPF-HODESHEIM SJ RHIN

Los orígenes de la guerra

(Del "Courrier des Etats Unis", traducido especialmente para LA INFORMACION por Rodolfo Castaing.)

La nota del gobierno austro-húngaro, a las exigencias de la cual el gobierno serbio rehusó someterse, es un documento sin precedente por la arrogancia del tono y la intransigencia desmedida de las condiciones expuestas. Esta nota, que daba a la Serbia 48 horas improrrogables para someterse, por un extraño proceder le dictaba los términos mismos de esta sumisión. De las diez condiciones expuestas, hay una que de ninguna manera podría haber admitido Serbia sin peligro de aniquilar su independencia: es aquella enunciada en los párrafos 5 y 6. Austria-Hungría pretendía obligar a Serbia a aceptar, en territorio serbio, la colaboración de órganos del gobierno austro-húngaro, en la supresión del movimiento subversivo dirigido contra la monarquía austro-húngara. Esta pretensión, contraria a todas las reglas del derecho internacional, implicaba la sumisión del gobierno serbio al estado vecino. Los juristas del Balplatz son demasiado competentes para ser menospreciados y es por eso que ellos esperaban obtener de Serbia una confesión de servilismo. Todo lo demás sólo se diferencia en la forma. He ahí el plan. Prácticamente, por otra parte, las autoridades austro-húngaras hacían mal en demostrar a las autoridades serbias la desconfianza que ellas les inspiraban. Quién señaló como peligroso a Cabrinovitch, uno de los autores del atentado en Sarajevo? El gobierno serbio. Quién pidió la expulsión de Serbia de este sujeto austriaco, porque era peligroso? El gobierno serbio. Quién se opuso a esta medida de precaución? El cónsul de Austria-Hungría en Belgrado. Invocando la opinión de quién? De las autoridades austro-húngaras de Sarajevo, que de esa manera protegían al hombre que algunos días después debía lanzar una bomba sobre el archiduque. Si el derecho no condenase las pretensiones austro-húngaras, este motivo sería suficiente para descreditarlas e intentar saber si, para la dialéctica del Balplatz, el crimen del 28 de junio no es el trágico pretexto de una operación política. "Si en Viena se permitiese al deseo injustificado de dar otra vez a la opinión francesa un partido tomado, que no existe, contra Austria-Hungría, nos reventaríamos entonces, dice el "Temps", de quien tomamos estas líneas, de la autoridad de la "Gazette de Voss". "No se puede negar, dice, que cada párrafo de esta nota es un atentado contra los derechos del Estado serbio." Nosotros creemos imposible que Serbia se someta a tales condiciones. Y la "Gazette de Voss" hace notar muy a su tiempo que si Austria, con una libertad de expresión demasiado rara en las relaciones diplomáticas, afirma la complicidad de las autoridades serbias en el crimen de Sarajevo, no presenta en cambio ninguna prueba. "Es completamente necesario, dice, que el público europeo tenga conocimiento

La guerra actual. Las causas. Lo que Alemania busca

(Traducido especialmente para LA INFORMACION)

El gobierno inglés acaba de publicar un Libro Azul que arroja viva luz sobre las negociaciones diplomáticas que han precedido a la declaración de guerra. Este libro comprende 159 documentos. El primero es un despacho dirigido por Sir Edward Grey, Ministro de Relaciones Exteriores, el 29 de Julio al embajador británico en Berlín. El No. 159 es el ultimatum remitido a Alemania el 4 de Agosto. Recojamos algunos datos. El 25 de Julio, M. Sazonoff y el embajador de Inglaterra en Rusia sostuvieron una conversación muy importante. Sazonoff expresó la opinión de que la acción de Austria era en realidad dirigida contra Rusia y agregó que él no creía que Alemania quisiera la guerra, pero que estaba convencido de que en todo caso sería evitada si Inglaterra se colocaba resultante al lado de sus amigos. Desgraciadamente, concluyó, Alemania tiene la convicción de la neutralidad de Inglaterra. El mismo día, el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania declaraba al encargado de negocios de Inglaterra en Berlín que Austria-Hungría deseaba dar una lección a los serbios y estaba decidida a una acción militar, añadiendo (cosa muy significativa) que el gobierno serbio no podría "tragarse" ciertas exigencias de Austria. Al mismo tiempo, el Ministro Inglés en Roma telegrafía a Sir Edward Grey que sólo la aceptación completa de todas las exigencias austriacas puede detener a Austria y agrega: "Informes seguros permiten afirmar que Austria tiene la intención de apoderarse del ferrocarril a Salónica." Mientras tanto, Rusia recomendaba al gobierno de Serbia la mayor moderación. El 26 de Julio, el embajador inglés en Viena refiere que von Tschinskich, representante de Alemania, está convencido de que Rusia se quedará quieta mientras Serbia recibe su castigo; porque el Czar no ha de cometer la imprudencia de arrojar a la hoguera las cuestiones polaca, rutenia, rumana y persa. "Lo que es Francia—añade el alemán—no está lista para la guerra." El 27 de Julio, el embajador británico hace ver que la nota austriaca ha sido redactada de modo que la guerra sea inevitable. Entonces, Sir Edward Grey propone a Alemania, a Francia y a Italia que se unan a Inglaterra y ofrezcan su mediación. El Secretario de Estado alemán rehusa. El 28 de Julio, el embajador de Rusia informa al Foreign-Office que San Petersburgo está dispuesto a aceptar toda propuesta que pueda conducir a un arreglo favorable del conflicto. La víspera, el mismo embajador había avisado a Austria de que, si estallaba la guerra, sería imposible localizarla, porque Rusia no estaba dispuesta a ceder como en 1909. Esta manifestación no impidió que Austria-Hungría declarara la guerra. Seguía convencida de que Rusia no interpondría. Esta, para evitar complicaciones propone una conferencia en Londres de las cuatro grandes potencias no interesadas directamente en el conflicto Austria rehusa. El 29 de Julio, Sir Edward Grey habla abiertamente al embajador alemán: "Si Alemania hace la guerra, la situación se volverá muy tirante" y advierte al diplomático "que el tono amistoso de su conversación no debe inducirlo en error haciéndolo pensar que Inglaterra está decidida a abstenerse de intervenir." Alemania, a pesar de esto, basa sus cálculos en la aversión que Inglaterra manifiesta hacia la guerra. Ello aparece claramente en la propuesta que el Canciller del Imperio hace el 29 de Julio al Embajador de Inglaterra, según se desprende de la siguiente carta: "Se me rogó que visitara al Canciller, que volvía de Potsdam. Me dijo que si Austria fuera atacada por Rusia, la conflagración europea sería inevitable... Me propuso entonces lo que sigue a fin de obtener la neutralidad de Gran Bretaña. Dijo que era evidente, según él podía juzgar, que Inglaterra nunca permitiría que Francia fuera oprimida y despedazada, en cualquier conflicto que pudiera levantarse. Si la neutralidad de Inglaterra quedara asegurada, todas las garantías posibles se darían al Gobierno británico, de que el Gobierno Imperial no aspiraba a adquisición territorial a costa de Francia, en caso de salir victorioso en una guerra que pudiera ocurrir. Propuso entonces ciertas cuestiones, a propósito de las Colonias Francesas, y en con-

testación se me dijo que respecto a ellas no podían dar las mismas garantías. Respecto a Holanda, dijo el Ministro que tanto como los adversarios de Alemania respetarían la integridad y neutralidad de Alemania. Alemania estaba dispuesta de todo, a dar al Gobierno de Su Majestad seguridades de que haría lo mismo que éste. Siguió después hablando de Bélgica, respecto a la cual dijo que dependía de los actos de Francia las operaciones que Alemania pudiera verse obligada a entablar en Bélgica; pero después de la guerra, la integridad de Bélgica sería respetada si no hubiera tomado parte contra Alemania. El 30 de Julio, Inglaterra rechaza hidalgamente las propuestas de Alemania. "Qué significan tales propuestas? En primer lugar significan que a espaldas de Francia, que no debía tener ningún conocimiento de estas conversaciones, hubiéramos dado a Alemania licencia completa de anexar en caso de una guerra favorable, todas las colonias francesas, fuera de Europa, perdiendo así Francia su posición de gran potencia y convirtiéndose en vasalla de Alemania." "En cuanto a Bélgica, el Canciller nos pide el sacrificio de su neutralidad. Nosotros lo rechazamos." El 4 de Agosto, Sir Edward Grey encarga al Ministro en Bruselas de informar al gobierno belga que si Alemania ejerce presión sobre Bélgica para hacerle renunciar a su neutralidad, el gobierno inglés espera que el gobierno belga sabrá resistir por todos los medios a su alcance y que, en tal eventualidad, el gobierno británico está listo a unirse a Rusia y a Francia, si lo quiere Bélgica, para resistir al abuso de la fuerza de Alemania y dar a Bélgica la garantía de salvaguardia de su independencia y de su integridad. Reproducimos ahora para terminar estas notas de historia, el pasaje saliente del discurso pronunciado en el Parlamento inglés por el primer Ministro, Mr. As-

Otra grande Agencia

HUBBARD Y Co., tienen el gusto de anunciar que acaban de ser nombrados representantes de la MACBETH-EVENS GLASS COMPANY para la América Central Los más grandes fabricantes de vasos, sombras y tubos para lámparas en el mundo. Comerciantes, os invitamos para que consultéis los hermosos ilustrados catálogos así como los precios. HUBBARD Y Co. 4408-15 st. o.

Waterman's Idea Fountain Pen La pluma para la Escuela y el Colegio. De estilo Regular, Seguridad, y de Relleno Automático. PLUMA FUENTE IDEAL de WATERMAN

ANEMIA, NEURASTENIA, TUBERCULOSIS Y TODO ESTADO DE AGOTAMIENTO JUGO PURO DE CARNE DE BUEY CRUDA MUSCULOSINE BYLA LAS MAS ALTAS RECOMPENSAS AUSENCIA COMPLETA DE TODO GERMIN NOCIVO PREPARADO Y CONCENTRADO EN FRIO ESTABLISSEMENTS BYLA, GENTILLY, SEINE-FRANCIA

Austria-Hungría ha tratado pues, a Serbia, como si ella hubiese sido una simple provincia privada de aliados y amigos; y lo ha hecho en un momento en el cual las circunstancias favorecían esta iniciativa. El viaje de M. Poincaré y de M. Viviani dificultaron las conversaciones entre las potencias de la triple-entente. De los hombres de Estado bálticos, el Ministro presidente de Grecia había salido de Atenas para ir a encontrar en Bruselas al Gran Vizir otomano. M. Pachich también había salido, se dijo que para Salónica. El momento fue, pues, juiciosamente escogido para el nuevo golpe que Austria preparaba. Ya sabemos cuáles son las primeras y espantosas consecuencias de este golpe. Rusia, Alemania, Francia, Inglaterra, han sido arrastradas a la guerra. ¡Europa está ardiendo por culpa de Austria-Hungría!

De venta en las mejores almacenes L. E. Waterman Co., 173 Broadway, New York, U. S. A.

COGNAC BISQUIT DE BISQUIT DUBOUCHÉ & Co JARNAC-COGNAC UNICOS CONCESIONARIOS: FEO PFEIFFER & Co - BORDEAUX

El Dr. Vicente Castro
MEDICO Y CIRUJANO
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL VIENTRE
Ex-asistente por varios años de la Clínica Quirúrgica del Hospital de Hamburgo-Eppendorf, ha regresado de su viaje de estudio en Europa y tiene el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público, en su antigua oficina, 50 varas al Sur 3420-18 ab. de la Botica Francesa.

El nuevo automóvil STUDEBAKER de cuatro cilindros
no solo se distingue por su sistema eléctrico de unidades separables, sino que es aún más refinado en todos los puntos de la habilidad de ingeniería STUDEBAKER y experiencia fabril han podido perfeccionar. En pocas palabras esto significa:
Mayor Belleza Menos Peso Enfriamiento más eficaz.
Más fuerza motriz, Mayor Resistencia Mayor Economía.
Más Espacio. Frenos más potentes. Llantas más grandes.
Ofrecemos en venta 3 automóviles de esta clase
STUDEBAKER
a precio sumamente bajo y pagos cómodos.
SUCESION DE JOHN N. BLISS
El Encargado.
3689 PAUL WEDEL.

Rawson
Gran baratillo de bordados y encajes
SOLO 15 DIAS-VESTIDOS PARA NIÑOS

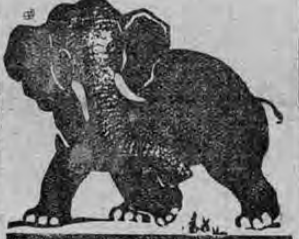
MALTOL CON CREOSOTA Y GUAYACOL
Expectorante reconstituyente de gran valor
A la acción tónica y alimenticia del Maltol une las propiedades antisépticas de la Creosota y del Guayacol. Su efecto en las enfermedades de las vías respiratorias es decisiva.
PREPARADO POR HERMANN & ZELEDON
BOTICA FRANCESA

QUINA-LAROCHE
TÓNICO, RECONSTITUYENTE y FEBRÍFUGO
Recomendado por todos los Médicos.
La QUINA-LAROCHE es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las tres mejores especies de quinas. Es superior con mucho a todos los demás vinos de quina y está reconocida por las celebridades médicas del mundo entero como el Tónico y el Reconstituyente por excelencia en los casos de:
**DEBILIDAD, AGOTAMIENTO
FALTA DE APETITO, DISPEPSIA
CONVALESCENCIAS, CALENTURAS**
SE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA
Exíjanse la VERDADERA QUINA-LAROCHE

Harina marca "FLECHA"
Desde esta fecha nuestro Agente en la Provincia de Heredia es don Cecilio Ulloa a quien deben dirigirse las ordenes de esa jurisdicción tanto de Harina como de Afrecho
La harina FLECHA se vende hoy en nuestras agencias a razón de \$11-25 al contado puesta en la Estación del Ferrocarril de San José.
Lindo Brothers

Toma de Berlin
Si Ud. quiere disfrutar las delicias del campo con las comodidades de la ciudad, compre mi casa en la calle a San Juan, que vendo en condiciones favorables. Queda muy cerca del tranvía a Guadalupe y tiene casi una manzana de terreno con jardín, arboleda y potrero; magnífica cafetería, excusado inodoro y luz eléctrica.
San José, 1.º de setiembre de 1914.
MANUEL CORONADO.
4344-1 Sept.
LA ESCUELA DE AGRICULTURA
A pesar de la pequeñez y modestia conque este Centro ha iniciado sus labores, ya cuenta con algunos campos de ensayo en los cuales pueden estudiarse métodos de cultivo de bastante interés. Los aficionados pueden visitar la Escuela en los días martes, jueves y sábado en que el Profesor de Agricultura teórica los atenderá.
GUSTAVO L. MICHAUD.
Director.
4176-1.º Agt.

Ceboyas extranjeras
Afrecho de trigo y Sal del país, donde
Tómás Fernández Hno.
ALMACEN DE GRANOS
Apartado 614 Teléfono 198 3021



EL ELEFANTE
es el mayor de los pobladores de bosques en el mundo. Esto es un hecho indiscutible. El Sunlight Jabón tiene mayor venta que ningún otro Jabón en el mundo. Esto es también un hecho indiscutible. El gran valor de los colmillos del Elefante es perfectamente conocido, pero mucho más conocido para las buenas señoras de casa es el gran valor del Sunlight Jabón. Goza de una buena y bien merecida popularidad. Su misión es la limpieza, su estandarte la pureza. Aumentando la comodidad y aminorando el trabajo, es usado con preferencia a cualquier otro por las señoras de casa en toda la redondez del mundo.
Sunlight Jabón

Conviene celebrar fiestas cívicas a fin de año? La situación económica porque atravesamos esta para ello?

Es a la Municipalidad a quien corresponde decidir en el asunto. La opinión entre los señores ediles, está dividida: unos opinan porque haya fiestas cívicas y otros porque no la hayan. Pudiéramos decir, y casi asegurar, que esas opiniones están empatadas. Y se nota en este asunto disparidad de criterio entre los señores Regidores municipales, porque aquellos que opinan porque "no se celebren festejos cívicos" están en la idea de que ese es el sentimiento general del comercio capitolino, que es el sufragante de los gastos que demandan los dichos festejos, por lo que hemos creído oportuno consultar la opinión de los comerciantes, para que los señores ediles se formen opinión. Principiamos por dar el parecer de Mr. Sintifeld, el eterno e insustituible Presidente de toda Comisión Organizadora de Festejos Cívicos en esta capital: Dice: "Las fiestas vendrán a animar un poco al comercio; hay que hacer algo en pró de los intereses de los comerciantes capitólicos; desde luego, yo opino porque hayan festejos cívicos". DON GUILLERMO STEIN-VORTH: Quién duda que en el país hay miseria? Quién puede dudar también que no obstante esa miseria, nuestro pueblo siempre se encuentra en la mejor buena disposición para divertirse? Pues si el pueblo quiere fiestas, désele fiestas; eso es todo. DON RAFAEL CAÑAS: No deben celebrarse festejos cívicos; tres días de fiestas cuestan los gastos de un mes en los hogares de las familias. Yo no veo qué ventajas económicas reporten esos festejos al comercio. Convergamos que la situación no está para esos andares. Séamos cuerdos. MR. T. H. ASMANN: Soy alemán y mi nación está de luto; antes q' los intereses comerciales particulares, mis sentimientos de patriota me harían ver con desagrado todo festejo cívico. Por lo tanto y también por que yo no veo los bienes positivos que pueden traer los festejos al comercio, me declaro enemigo de la idea de que se celebren fiestas. DON EUGENIO BENEDICTIS: Fiestas en estos momentos...? ¡Oh, eso es un disparate! La situación económica no está para esas cosas; ¡Fiestas sin dinero...! Es lo mismo que si se le diera a comer pan añejo y duro a un anciano hambriento y sin dentadura. Ni más, ni menos. Por eso yo no opino conque se celebren este año festejos cívicos. DON CIPRIANO HERRERO, (Socio de la firma A. Herrero y Co.): Las fiestas vendrían a agrandar la situación económica en muchísimos hogares. Si hay en el pueblo escasez de dinero al comercio no trae, en consecuencia, ninguna ventaja la celebración de los tales festejos cívicos. Al contrario, ocasionarían pérdidas, pues los fiados aumentarían. No opino, por lo tanto, que tengamos fiestas cívicas este año. D. GUILLERMO GONZALEZ H., (Gerente de la casa Romero y Co.): Las fiestas traerán, indiscutiblemente animación al comercio. Vengan pues, en buena hora, las fiestas. DON CIPRIANO HERRERO, (La Fama): En el caso presente, encaja admirablemente aquel popular refrán, de que "no está la Magdalena para tafe'anes". Que la situación económica mejore o empeore, depende de la guerra europea; si ésta termina pronto, pueden celebrarse fiestas con ventajas económicas para el comercio, pero si en octubre aún siguen los europeos destruyéndose la crisma, no

Defendiendo a Dios

¡Ay! lector, qué problema tan grave se me presenta hoy en estos comentarios! Vamos a ver. ¿Tú crees que Dios pueda estar con la Triplice, contra la Entente o con la Entente, contra la Triplice? Hecha la pregunta así, a que una ropa, es posible que te sorprenda un poco y hasta te choque. Pero no extrañes, no, que la cosa es muy seria, mucho más seria de lo que tú puedes imaginarte. Dios es infinitamente justo, sabio y bondadoso. Dios es creador del mundo y padre de todos los hombres, absolutamente de todos, lo mismo de los del Norte, q' de los del Sur, q' de los del centro. Dios está muy por encima de las miserias y pasiones humanas. Dios nos dio a todos el libre albedrío para que en esta vida podamos elegir el bien o el mal, reservándose el derecho a juzgarnos en la otra vida cuando comparezcamos en su presencia. Dios está en todas partes y nos quiere a todos por igual, porque todos somos hijos de Dios, obra del Creador. ¿No es esto así, ilustres teólogos? Pues los Reyes de Europa no quieren que Dios sea como es, y quieren que Dios sea de otra manera porque sí, porque a ellos les da la real gana. Ellos se han empeñado en que Dios sea más guerrero que Napoleón o Alejandro. Un puñado de naciones grandes y pequeñas se han declarado la guerra mutuamente, y al marchar a la pelea todas aseguran que Dios está de su parte. No son precisamente las naciones quienes lo aseguran, son los Reyes quienes lo dicen para que las naciones lo crean. Francisco José, en el manifiesto a su nación, afirma que Austria no puede ser derrotada porque es hija predilecta de la Iglesia y Dios la defenderá en todas las batallas. El Czar Nicolás, en vibrante proclama, afirma que el Dios de Rusia, (¿en qué quedamos?) dará la victoria a los ejércitos moscovitas. El macedónico Guillermo

no, en un discurso lleno de énfasis, ha dicho que los alemanes unidos nunca han sido ni serán derrotados, porque les ampara el Gran Dios. También Alberto de Bélgica afirma que Dios protege a sus armas. El Gobierno francés, que está compuesto de ateos, no se acordó de Dios al declarar la guerra. Si nosotros tuviéramos para ello autoridad suficiente, excomulgáramos a los Reyes. Lo dicho por ellos es una blasfemia, un gran sacrilegio, una grave ofensa inferida al prestigio de Dios. No se limitan a impetrar el auxilio del Todopoderoso, sino que afirman rotundamente tener a Dios de su parte, sin una explicación, sin una razón sin quiera, sólo porque ellos lo quieren así. Lo ha dicho Guillermo; punto redondo. Porque Guillermo lo quiere, Dios matará franceses y belgas sobre el Meuse o sobre el Rhin. Porque a Francisco José le da la gana, Dios pasará el Danubio matando serbios y exterminará a los rusos cuando se acerquen a los Montes Carpatas. Porque Nicolás lo ha dicho, Dios aplastará a los húngaros cuando entren por Cracovia. Porque Alberto I lo afirma, Dios destruirá a los alemanes que pelean en Bélgica. Pero, caballeros, ¿en qué mundo vivimos? ¿Son estos monarcas de la Europa civilizada o son reyes de manicomio? Oyendo a todas esas testas coronadas, imaginamos a Dios apuntando los cañones alemanes contra Lieja, y cargando con la caballería belga contra los alemanes; cargando los fusiles austriacos y afilando los sables de los cosacos contra los austriacos. Esos reyes han querido convertir a Dios en cómplice de la guerra más descomunal y más estúpida que han conocido los tiempos. Pero, ¿por quién han tomado a Dios? ¿Lo han confundido con algún inventor de aeroplanos? Con algún fabricante de ca-

dar los costarricenses, por los desastres de la guerra europea; es deber de raza, lo impone los sentimientos humanitarios. Dejémoslos de fiestas; ellas no traen bienes positivos a nadie. Yo en lugar de dar dinero para festejos cívicos, daría con mucho gusto para socorrer a tanta gente necesitada que hay en la capital. No opino, pues, porque este año se celebren fiestas. DON ELADIO PRADO, (Socio de la casa de don Narciso Esquivel): Para el comercio juzgo conveniente las fiestas en el sentido de que vendrían a reanimar las ventas, hoy estacionadas. DON G. LOPEZ GARCIA: Me pregunta usted eso, en broma o en serio? Porque yo no creo que persona sesuda y de buen sentido común pueda pensar en fiestas! Para campeonos de esa naturaleza está el pueblo! Vaya, hombre, dejarse de choteos! DON MARIN RICO: Yo no contribuyo, pero, qué diablos, vengan las fiestas. Todo no ha de ser en esta vida pesares y tristezas. Además, ellas convienen al Comercio. DON APOLONIO LEIVA: Suprimiendo las fiestas, nos quitamos a los comerciantes en trapos de las manos una de las pocas tablas de salvación que nos quedan para arribar a puerto seguro libre de los malos efectos de la terrible tempestad que azota al país. Que vengan las fiestas en buena hora! Estas son las opiniones que recojimios ayer. Nosotros quisiéramos que todos los comerciantes capitólicos, sin excepción de ninguna naturaleza, emitieran al respecto su opinión seria y concisa y a ello los instamos. Conviene formar opinión en este asunto para ilustrar el criterio de la Municipalidad. Urgen, pues, esas opiniones. Pero que ellas sean lo más abreviadas posibles. reyes, muy cristianos, afirman de una manera muy oficial que Dios los ayudará en la matanza de hombres. El Hijo de Dios sacrificado en el Gólgota dió consejos a los hombres: "Amaos los unos a los otros". Y ahí los tenéis; todos los cristianos los que pelean en Europa. Parece que los reyes han interpretado el mandato de Cristo de esta otra forma: "Destrozaos los unos a los otros". En los Mandamientos de Dios se ordena: "No matarás", y esos

Evasión de reos

Por un descuido del formador, se quedó ayer levantado y en galeas, un pequeño artículo en que informáramos de la evasión de la Penitenciaría de dos personajes por homicidio que son ellos Eliseo Jiménez, que mató a un individuo en San Juan y Ramón Fernández, quien en momentos de locura ultimó a su esposa en Alajuela. Es el caso que en esta ocasión, los prófugos no se valieron de artimañas especiales ni de ingenuidades extraordinarias para ponerse en fuga, pues ellos, muy serios y muy campantes salieron de la Penitenciaría por una puerta trasera del edificio, se sospecha que vista y paciencia de un centinela, abriendo el candado que aquella puerta cerraba con la llave oficial, diremos, de la dirección de la Penitenciaría. La llave de aquella puerta estaba en poder de Eliseo, que era

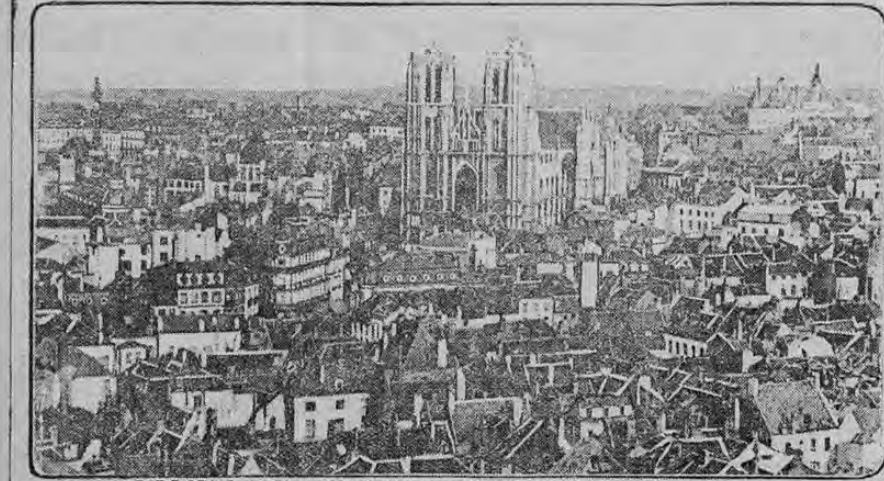
Minucias

Por economía, el Gobierno suprimirá las elecciones municipales. Señores, una idea grande, voluminosa, desamparante. Por qué no suprimir también las de diputados y Presidente de la República? Sería el ideal. No le parece a ustedes que sería el medio más razonable y factible para que llegáramos a coronar los ideales de toda la vida? Esto es, la de tener municipal-

En libertad

El conductor y motorista del carro del tranvía No. 12 que antier mató a una señora en la Sabana, señores Herrera y Montes de Oca, fueron puestos en libertad en virtud de que el Alcalde que investigó en los hechos no encontró motivos para proceder contra aquellos señores. Todos los testigos que declararon en el proceso salvaron de responsabilidades a aquellos empleados del Tranvía y todos ellos analan como causa de la imprudencia de la

Ultimas noticias de la guerra europea



BIRDSEYE VIEW OF BRUSSELS, BELGIUM

Esta vista está tomada desde el Palacio de Justicia, el cual se encuentra en una pequeña colina. Bruselas es la capital de Bélgica, teatro de grandes hechos de armas.

Desde que el avance alemán se pronunciaba con la toma de Lieja y de tres plazas fuertes vecinas, el Gobierno residente en Bruselas se trasladó a Amberes en donde actualmente se encuentra.

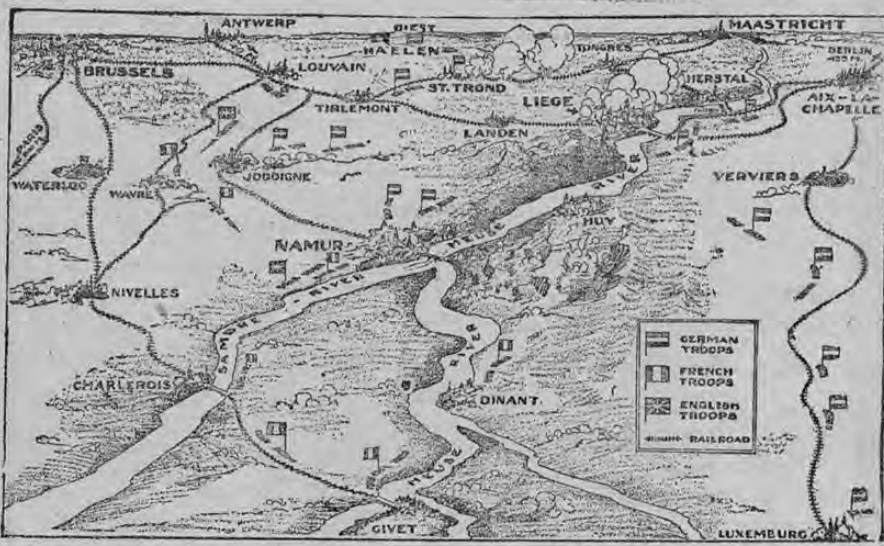
Amberes es una ciudad fuertemente fortificada con doble línea de fuertes y diques para inundarla y que se considera inexpugnable.

SERVICIO PARTICULAR DE "LA INFORMACION"

RECIBIDOS A LA UNA DE LA MANA DE HOY

WASHINGTON, 17.—Wilson contestó a la Comisión belga como sigue: "Permitidme manifestaros mi sincero placer al recibir la representación del Rey y pueblo de Bélgica; a este nos une la más sincera amistad; para aquel siento el más profundo respeto. Expreso en esta ocasión mi esperanza de que en la presente oportunidad podré afirmar los lazos de mutua simpatía que nos unen. Vosotros no os habeis equivocado al juzgar que en este país se rinde culto a la justicia y se aman la paz y el progreso, ideales que el pueblo americano mira con la mayor reverencia. Séame permitido manifestar que me siento orgulloso de ser el representante de los Estados Unidos y hablar en ese concepto con los portavoces de un pueblo amigo cuyo Rey vuelve su mirada a nosotros en momentos de desgracia, para enviarnos en numerosos documentos las quejas por los errores cometidos en su perjuicio durante la guerra actual. Vosotros sin duda juzgaréis las razones por las cuales no me es posible decir nada más sobre el asunto que motiva vuestra visita. Confío en que pronto ha de terminar la guerra y que por lo tanto las naciones europeas, al liquidar las cuentas de este período de lucha determinarán las responsabilidades que han de ser consecuencia de cualquier error que se haya cometido.

Paris, 17.—De 1760 heridos alemanes solamente dos llegaron a la Rochelle; 150 es-



Este mapa muestra el territorio donde se han celebrado las más grandes batallas que pueda registrar la historia de las naciones, y donde aún podrán efectuarse otros grandes acontecimientos. Las banderas muestran la posición de los tres ejércitos después de la campaña de Bélgica y el comienzo de la campaña de Francia.

Cables recibidos anoche a las 12

PARIS, 16.—El Boletín Oficial dice esta noche que el Cuartel General no ha comunicado ningún informe de acción que se libra en el frente del ejército. Según se ha declarado no deja de sorprender que durante el curso de la batalla que ha durado varios días no se haya llegado aun a ninguna conclusión; sabemos sin embargo, que hasta las 6 p. m. no se había debilitado nuestra posición.

LONDRES, 16.—Dice Beau mont corresponsal del "Daily Telegraph", telegrafando de Amiens, que por todas partes en Francia los del ejército territorial están ocurriendo en masa a los centros de equipo y de instrucción militar; que todos los ferrocarriles están ocupados trasportando nuevas fuerzas.

BURDEOS, 16.—Joffre se dirigió en automóvil al campo de operaciones. El automóvil lo conducía Boillet. Al aproximarse a una parte del camino cubierto de bosque, las bombas comenzaron a caer en torno del automóvil, volándole el toldo. Entonces Boillet corrió para atrás a toda velocidad antes de que los alemanes pudieran volver a tirar.

PARIS, 16.—Después de la batalla del Marne se ha visto a más soldados fuera de servicio en las calles, muchos con los brazos en cabrestillo y las cabezas vendadas. Apenas aparecen, la muchedumbre los rodea ansiosa de tributarles homenaje y festejarlos y oír sus narraciones. Los soldados ingleses y los turcos son particularmente populares.

LONDRES, 17.—Hasta la vez la batalla no ha tenido un resultado decisivo, se dice que está estacionaria. Un oficial del Estado Mayor declaró que se emplearán varios días de lucha encarnizada para que se decida el resultado. El último boletín demuestra que los ejércitos de Von Kluk y Von Bulow entraron en acción el domingo y lunes y los otros ejércitos ayer, resultando una batalla general incluyendo el ejército del Kronprinz que hasta aquí estaba ocupado en Verdun. La mayor parte de los diarios se abs-

tienen de elogiar al técnico militar del "Tageblatt Zeitung" que resumiendo, da a la línea de batalla una extensión de 160 kilómetros desde Oprey hasta Verdun; declara que los ejércitos contendientes están divididos hasta aquí en grupos orientales y occidentales combatiendo separadamente cerca de las soluciones de continuidad en las líneas.

BURDEOS, 17.—Cesoci comunica del cuartel general que no hay ningún informe relativo a la acción empeñada en todo el frente. Dice solamente que los aliados han pasado algunos puentes.

LONDRES, 17.—El corresponsal del "Daily Chronicle" en un despacho fechado el martes en la tarde en Soissons detrás de las líneas de los Aliados dice que la lucha continúa terrorífica que ha durado cuatro días y que hasta ahora se puede decir que la victoria se inclina en favor de los Aliados. En el combate en el centro, el cuerpo de pontoneros franco-ingleses trata de mantener puentes tirados a través del río. Los soldados que vienen del frente dicen que el combate es una verdadera carnicería y temen que varios regimientos y destacamentos británicos que llegaron los primeros a la ribera norte del Aisne, hayan sufrido terribles pérdidas. El domingo se pasó por varios puntos, pero los gruesos cañones alemanes bombardearon las tropas y ayer fue necesario volverse atrás. En la noche sin embargo, los aliados pudieron emplear gruesos cañones y ponerlos en operación temprano en la mañana, cuando la perspectiva comenzó a cambiar, los ingleses pasaron algunas baterías al través del río a una posición que parecía no poder alcanzar la artillería alemana desde sus lugares ocultos y por consiguiente pudieron moverse mejor penetrando entre el fuego nutrido. Los ingleses habían dejado anteriormente seis cañones, pero ahora cubiertos por sus cañones de grueso calibre, dos baterías pasaron el río sobre el puente acabado de plantar y recobra-

ron las baterías dejadas anteriormente y les tomaron 20 más a los alemanes. Por la parte occidental los franceses lograron pasar tres baterías y un regimiento de infantería haciendo mil quinientos prisioneros. Hoy ya se puede ver el abandono de un sinnúmero de posiciones alemanas.

AMBERES, 17.—Las fuerzas belgas esperan un fuerte ataque de los alemanes que se dice están en Willebroek, no se concibe como los alemanes pue-



CAPTURED GERMAN RESERVISTS UNDER GUARD IN LONDON

Esta es tal vez la primera fotografía que ha llegado de Inglaterra desde que comenzó el conflicto actual. Muestra a un grupo de reservistas alemanes capturados en un trasatlántico alemán por la escuadra inglesa, marchando por las calles de Portsmouth, bajo la custodia de soldados ingleses. Todos estos reservistas están detenidos como prisioneros de guerra.

lan tomar fuertes con sólo cien mil hombres que tienen en Bélgica. El Rey Alberto desde su automóvil ha visto la situación y se declara muy satisfecho.

LONDRES, 17.—El corresponsal del "Times" en París dice: Llegan terribles historias de la capital de los montones de muertos y heridos que obstruyen el campo de batalla del Marne. El ferrocarril del Este, los trenes atestados y pesadamente cargados con los trenes de ambulancia y el servicio de la Cruz Roja corren día y noche. En un punto los alemanes construyeron una barrera de 6 pies de alto con los muertos de tras de la cual resistían las cargas de los franceses. La batería fue tomada después de sangrientísimo combate por los turcos; es horrible contemplar este punto marcado por 7 mil cadáveres; se dice que el Gral. alemán capturado allí y que comandaba la brigada 25 de artillería trató de suicidarse. Estaba padeciendo de enteritis y de fiebre. Los franceses lo encontraron en un estado desesperado, se le llevó Troyes. El corresponsal del Daily Telegraph en París dice: Von Kluk atrincherado en la ribera norte del río Aisne tiene en perspectiva la repetición de la derrota anterior. Si los franceses avanzan otra vez sobre su flanco desde Compiègne tendrá que retirarse al menos hasta Laon y la Fere. Von Kluk por el momento ya no es un peligro. Se cree que combates más terribles se verificarán al este de Reims.

Prisioneros alemanes bajo la custodia de soldados ingleses



CAPTURED GERMAN RESERVISTS UNDER GUARD IN LONDON

Esta es tal vez la primera fotografía que ha llegado de Inglaterra desde que comenzó el conflicto actual. Muestra a un grupo de reservistas alemanes capturados en un trasatlántico alemán por la escuadra inglesa, marchando por las calles de Portsmouth, bajo la custodia de soldados ingleses. Todos estos reservistas están detenidos como prisioneros de guerra.

taban en tal estado de gravedad que no pudieron ser transportados de la Estación al hospital y casi todos murieron durante el día mientras los transportaban a los hospitales. La mortalidad le los heridos alemanes es mucho mayor que la de los franceses. De 7.000 franceses heridos en Vichy 2.300 han regresado a las filas. Esta diferencia consiste en que la mayor parte de los franceses están heridos por bala y la mayor parte de los alemanes están heridos por bayoneta.

LONDRES, 17.—Los corresponsales que están con los aliados dicen que la caballería francesa no ha sido lo suficientemente activa y que aunque en lo general sus cargas son brillantes, las hacen demasiado tarde, cuando ya la artillería alemana los ha diezmado, pero que su valor repone esta falta de actividad. Esta tarde se recibió el primer despacho de Soissons, desde la línea de fuego de la batalla del Marne, enviado por Federico Palmer, corresponsal de la Prensa Asociada y enviado expresamente por Bryan y que es único admitido por Francia e Inglaterra. Su mensaje no fue tocado por la censura.

Los otros ciudades y pueblos de esta región están completamente dañadas por la artillería y todas tienen huellas del conflicto. Reina completo silencio tras de las líneas de fuego y se ven por todas partes patrullas de paisanos enterrando los muertos en los campos donde han caído y quemando los caballos. Ocasionalmente cruza el espacio alguna granada. Informan de Soissons que centenares de habitantes están a la intemperie detrás del río, habiéndose ausentado muchos a la entrada de los alemanes. En las paredes de las casas se ven inscripciones en alemán, anun-

servicios observando la posición del enemigo, indicando los puntos vulnerables de las posiciones enemigas. Los aviadores han podido observar el fuerte movimiento del ejército alemán hacia el Este, hacia donde transportan grandes columnas y cientos de vagones que se mueven hacia atrás de la línea de fuego.

SAN PETERSBURGO, 17.—Los alemanes están concentrando cerca de 750.000 en la Prusia del Este, con lo cual indican que pretenden tomar la ofensiva, pero se considera que no tienen muchas intenciones de atacar a los rusos en sus fuertes posiciones por no aventurarse a colocar estas tropas entre los diferentes ejércitos rusos. Es posible que su objeto sea una concentración para tratar de invadir a la Polonia y tratar de tomar a Varsovia.

LONDRES, 17.—Un oficial prisionero declara que cerca de Mecheln la artillería alemana aniquiló a un regimiento prusiano a quien equivocó por franceses y que también dos batallones de infantería alemana hicieron fuego por equivocación hasta aniquilarse mutuamente.

SAN PETERSBURGO, 17.—Los ejércitos de Rusky y Brusilof infringieron tal derrota al 2.º y 4.º cuerpos de ejércitos austriacos, que los obligaron a retirarse de Przemysl, flanqueándoles la retaguardia y parando su avance a Cracovia.

LONDRES, 17.—Se informa que el Teniente Percy Windham, conde del duque de Westminster murió en la batalla que se está librando.

DESPACHOS RECIBIDOS AYER TARDE

LONDRES, 17.—Informes recibidos por la oficina de la prensa dicen que la posición general de los aliados a lo largo de la línea del Aisne continúa siendo muy favorable; que el enemigo trató de hacer varios contra-ataques, especialmente contra el primer cuerpo inglés, habiendo sido repelido y cediendo el terreno ante el avance continuo de los aliados. Tanto a la derecha como a la izquierda, el enemigo ha tenido muchas bajas, habiéndose capturado muchos prisioneros.

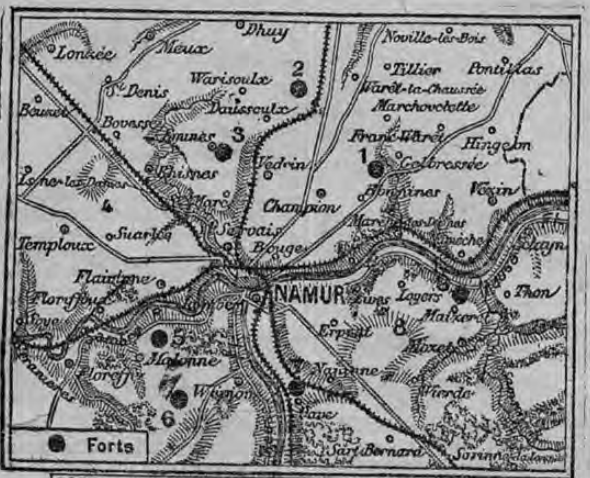
New York, 16.—Se han recibido noticias de que cuatro partidas de soldados alemanes sorprendieron en Corbecks a una mujer de veintidós años cuyo marido marchó a la guerra hace un mes y que se encontraba en su casa, acompañada de varios parientes; éstos fueron encerrados en una habitación cercana a la mujer llevada a otro cuarto en donde cinco soldados la violaron. Kurte, oficial alemán, se vio obligado a amonestar en el mismo pueblo a otro grupo de soldados que regresaban de una casa donde vivía, con sus padres, una muchacha de 16 años, a la cual llevaron los soldados a una casa abandonada, donde la forzaron a beber, violándola luego en un jardín contiguo y como oponía resistencia, la mataron a bayonetas.

Igualmente se informa que el 24 y 25 de agosto, algunas tropas, estacionadas en Amberes, atacaron a los alemanes, arrojándolos de Malinas y repeliéndolos hasta Lovaina y Vilvorde; a consecuencia de este ataque, pudieron penetrar en las ciudades desocupadas, pues los alemanes, al retirarse de las poblaciones, las saquean y las queman y acostumbran llevar frente a su vanguardia, grupos de habitantes belgas, a los cuales van empujando en su camino hasta largas distancias, con el objeto de servir de ellos como parapeto.

PARIS, 16.—Despacho recibido esta tarde del Cuartel General no comunica ninguna nueva información relativa a la acción que se libra y al mismo tiempo se declara que no debe causar sorpresa que durante el curso de la batalla, cuya duración se prolonga por varios días, no se llegue a conclusión de ninguna clase y agrega el despacho que hasta las seis de la tarde no se había debilitado la fuerza ni habían variado las posiciones de los aliados.

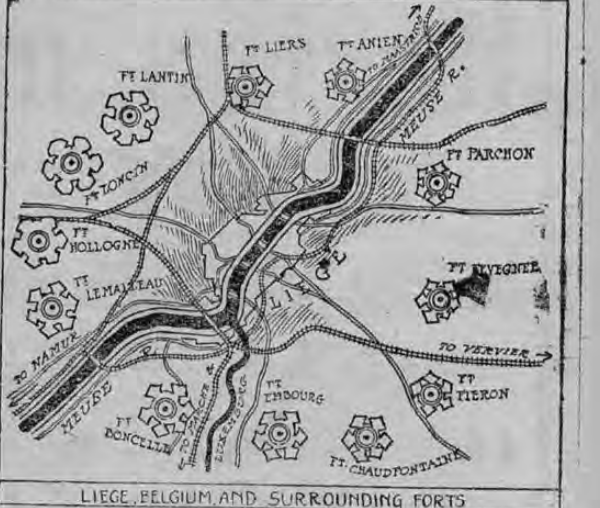
New York, 16.—Otro hecho que se refiere a los actos de las tropas alemanas es el siguiente:

Namur y sus fuertes



FORTS and SURROUNDING TOWNS of NAMUR, BELGIUM

La heroica ciudad de Lieja y sus fuertes



LIEGE, BELGIUM AND SURROUNDING FORTS

Importante para los agricultores e industriales

Tenemos el gusto de avisar a nuestra numerosa clientela de Costa Rica, y a todos los interesados en general, que con motivo de la guerra Europea...

Nuestros Representantes en Costa Rica, señores LYON HNOS. & Co., tendrán sumo gusto en dar todas las referencias del caso...

LA INDIA. Enseguida del Banco de Costa Rica. Venta al menudeo de artículos de primera necesidad...

Teatro Roig. GRAN EXHIBICION CINEMATOGRAFICA. FUNCION DIARIA EXCEPTO LOS LUNES...

"La Parisiense". LAVANDERIA ELECTRICA A VAPOR. BARRIO DE AMON — TELEFONO No. 500...

Azúcar de Juan Viñas. 1a. clase \$ 14.00. 2a. clase 13.00...

MADERA BARATA PARA GENTE POBRE. Tenemos actualmente una gran cantidad de madera a mano en nuestro DEPOSITO...

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA. Fume siempre los mejores cigarrillos de La Habana, "Flor de Cuba"...

¿SUFRE UD.? el Vino de Cardui. Para las mujeres. es el mejor tónico que pudiese Ud. tomar...

HACEMOS CRECER EL PELO. Tratamiento Eficaz y Científico Para el Cabello GRATIS. ¿Se le cae el pelo? ¿Se pone canoso antes de tiempo?...

Proyecto del Ejecutivo para prohibir que se celebren las elecciones Municipales

Recordáis...? En días pasados dimos la noticia, como rumor recogido en la calle, que el Gobierno, por razones de economía pensaba prohibir que se celebren las elecciones municipales próximas...

Recordáis...? En días pasados dimos la noticia, como rumor recogido en la calle, que el Gobierno, por razones de economía pensaba prohibir que se celebren las elecciones municipales próximas...

Minucias financieras

Rodados... y como si tal cosa, vimos entrar antier al Banco de Costa Rica tres barriles de regulares dimensiones, repletos de monedas de oro americano...

Honor y justicia

La nación está de plácemes. Mediante el fallo justiciero del Presidente del Supremo Tribunal de Justicia de los Estados Unidos de América, ha quedado definitivamente señalada la línea fronteriza con la hermana República de Panamá...

Se atentará de verdad contra la libertad electoral?

Leímos en un colega, que el Gobierno proyecta desistir, en este año, alegando razones económicas, O, dicho sea en mejor español: que no se practiquen elecciones municipales, por cuanto ellas cuestan dinero al Estado...

Labor de Corresponsales

En este pueblo se nota la crisis respecto a los establecidos. Las ventas se han reducido en un cincuenta por ciento; creemos que sea a consecuencia de la guerra europea...

DE LA COLONIA CARMONA. El espíritu de contradicción de ciertas personas, que solo gravita en ellas, el sentimiento ingrato, son las que no importándoles nada, la amargura...

DE GRECIA. CENA Y TURNO.—Con el fin de allegar fondos para festejar debidamente el día de la Patrona, que se aproxima ya, el Comité organizador de dichos festejos...

FOGO DE LUZ EN EL RELOJ PUBLICO.—Esperamos que los entusiastas Ediles hagan moción en la próxima sesión municipal, a fin de que se coloque en la carátula del reloj público un foco de luz...

Revista del Mercado de Cafe

Londres, 26 de Agosto, 1914. SITUACION POLITICA: La guerra en el Continente europeo está desarrollándose con furor, pero en la mar está comparativamente quieta...

El responsable es el Secretario de Hacienda

La Administración de la Aduana de Sixola es un desastre. Esto nos dijo ayer un caballero que se dice estar bien enterado de la marcha administrativa de aquel centro oficial...

ULTIMOS CABLES

Viene de la 5a. pag.

Al cupar los belgas, el 25 de agosto, la poblacion de Hostr, encontraron el cadaver de una anciana muerta a bayonetazos...

Alega la comision de Belgica acreditada ante el Presidente Wilson que un testigo, cuya declaracion recibio Edward Hertselit, hijo del Consul Ingles, en Amberes, afirma...

NEW YORK, 16.—Continuando la relacion de los atentados alemanes, se informa que tambien en Wacherszel los soldados del Kaiser desahucaron a un muchacho...

Habiendo sido repelidos en una accion, los alemanes entraron a Lovaina llenos de pánico. Numerosos testigos aseguran que, informada la guarnicion de que el enemigo invadia la ciudad...

En la noche del 10 de agosto, un cuerpo de caballeria alemana entro en Velm y estando los habitantes dormidos, sin preceder provocacion de ningun genero...

El hacendado Jet Dierick dice que la caballeria alemana en Orsmaal y Nerbenhem atacó el 10, 11 y 12 de agosto a muchachos y niños...

El 9 de agosto, un cuerpo de alemanes cogió al Comandante Knappan muy herido, a pesar de lo cual, trataba de escaparse...

mensa cantidad de soldados desarmados y heridos, fueron maltratados y asesinados.

Si se siguen las averiguaciones, —ha dicho la comision belga— en un solo dia se podran encontrar ininidad de casos de barbarie como los que anteceden.

NEW YORK, 16.—Cable especial para el "Herald" anuncia que las fuerzas rusas capturaron a Grodek y que avanzan sobre Swarrs y Mosciska...

NEW YORK, 16.—Siguiendo la informacion suministrada por la comision belga sobre las atrocidades de las tropas alemanas, se sabe que en varios lugares...

El 6 de agosto frente a uno de los fuertes de Lieja, los alemanes siguieron disparando sobre un destacamento belga...

LONDRES, 16.—Noticias de los responsables informan que el ala izquierda de los serbios ocupó Antzic y que el ejercito montenegrino continúa victorioso...

LONDRES, 16.—Un despacho de Beaumont dice que en todo el territorio francés se está efectuando gran reclutamiento...

LONDRES, 16.—La Agencia Reuter en Amsterdam dice que comunicaciones oficiales del Ministerio de la Guerra, de Austria, informan textualmente: "Nuestras victorias en Neapsuiseva abren las posibilidades de atacar fuertemente a los rusos..."

LONDRES, 16.—Cable especial del corresponsal del "Herald" en Madrid dice que por informes obtenidos de los sudamericanos que han llegado a aquella capital procedentes de Berlin, se sabe que las condiciones de la capital de Alemania son como sigue: "Que miles de pobres recorren las calles pidiendo pan..."

PARIS, 16.—La Agencia Havas anuncia de Petrograd que los turcos están concentrando grandes fuerzas en la frontera de Bulgaria...

LONDRES, 16.—Informes de la prensa dicen que han huido la oficina de la prensa dicen textualmente que las noticias oficiales rusas consideran al ejército austriaco en Galitzia totalmente derrotado...

Informes oficiales de la guerra suministrados por el Gobierno inglés

LONDRES, 15.—Telegramas oficiales de Nish informan que el 8 de setiembre los austriacos trataron de cruzar el río Drina con 20.000 hombres...

LONDRES, 16.—Los informes que marinos alemanes en botes pequeños y que durante su navegacion fueron tirados por los ingleses en el combate de Heligoland, es completamente falso...

LONDRES, 16.—La posicion general a lo largo del río Aisne continúa favorable; el enemigo ha hecho algunos contra-ataques especialmente contra el primer cuerpo de ejército...

ENGLISH SECTION

WIRELESS SERVICE

Germans retiring from Eastern Prussia

PARIS, 17.—Combined forces of England and France are assaulting the long line of the German Army in France...

AMSTERDAM, 17.—Reported that Socialists have threatened to start revolution against Kaiser in Berlin.

ROME, 17.—Austrians are driving the Servians out of Slavonia.

ST. PETERSBURG, 17.—Germans retiring from Eastern Prussia; advances of Russians to Berlin continues.

Official war Bulletin of the British Government

LONDON, 15th.—Official telegram from Nish reports that on Sept. 8th, the Austrians attempted the passage of the River Drina with 20,000 men...

Sept. 16th.—The statement that German sailors in small boats and in the water were fired upon by the British in the Battle of Heligoland is entirely untrue...

Sept. 16th.—Currency is being given to stories emanating from German sources of utterances unfavorable to the British case by ex-Cabinet Minister, Labour Members of Parliament and other Englishmen...

MILAN, 15th.—The "Secolo" states that Germany realizes her danger lies in England; she tries to convince herself that England never strikes a mortal blow...

adopted the Japanese method of rapid envelopment, showing that they have benefited by the lessons given them by Liao Yang and Mukden. All during the war they have carried out these manoeuvres admirably...

ANTWERP, 15.—Russian troops, calculated at 300,000, have been landed at Ostend, and are marching southward to attack the German right wing...

PARIS, 15.—The "Figaro" states that Germany is trying to exchange concessions with Belgium in order that war between them may cease.

LONDON, 15.—A Reuter's from Ostend states that the Germans evacuated Alost as they were needed at other points; before leaving they removed the German flag at the station...

ROME, 16.—News from Russian and Austrian sources state that Dankel's and Auffenberg's armies have been completely defeated; that the surrender of Dankel's army is imminent...

BERLIN, 16.—Prince Joachim is rapidly recovering from his wounds, the Empress and Doctors attending him are unable to keep him in bed. In the thick of the battle he was sent to review the situation...

MISA DE REQUIEM. El sábado 19 del corriente mes se celebrará en la Iglesia de la Dolorosa a las 8 a. m. una misa por el sufragio del alma de DON ANTONIO CANOSSA M. Doña Rosa v. de Canossa e hijos invitan por este medio a todas sus amistades...

JARABE DE TABONUCO AL GUAYACOL

SE COMPRA DULCE. Pongo en conocimiento de los interesados que, hasta nuevo aviso, este establecimiento recibirá dulce en tapas o en marquetas, pero de buena calidad, a todas las personas que deseen entregarlo aunque no tengan contrato celebrado al efecto.

Los aerogramas de ayer

París, setiembre 17.—Las fuerzas combinadas de Inglaterra y Francia continúan asaltando la línea del ejército alemán en Francia, en toda su longitud.

Todos los contra-ataques de los alemanes han fallado.

Los alemanes siguen retirándose hacia Bélgica y la frontera de Alemania.

San Petersburgo, setiembre 17.—Los alemanes se retiran de la Prusia Oriental.

El avance de los rusos sobre Berlín continúa.

Amsterdam, setiembre 17.—Se informa que los socialistas amenazan con iniciar una revolución contra el Kaiser en Berlín.

Roma, setiembre 17.—Los austriacos están arrojando a los serbios fuera de Eslavonia.

Teatro Nacional Beneficio de la primera tiple Señora Josefina Peral

Con un teatro lleno de elegante y distinguida concurrencia, melodia italiana, repitiéndose los aplausos y aclamaciones. Satisfecha puede estar la señora Peral de la función en su honor y beneficio...

La música de "La Criolla" es del género que no basta una audición, para saborearla debidamente y juzgarla como es debido en ella, si bien los temas son espontáneos, predomina mucho más el trabajo de composición que la melodía.

Como números salientes citaremos un dúo de tenor y tiple del acto primero; otro del segundo; (señora Frés y señor Lauradó), y el concertante final de este acto; que son piezas verdaderamente emocionantes; en especial, la última, en que la situación dramática favoreció al compositor, para escribir una pieza musical brillante.

La señora Peral, que fué saludada a su aparición en escena, con una entusiasta y prolongadísima salva de aplausos, presentó y cantó su parte con verdadero "amore" alcanzando repetidas ovaciones.

La señora Irés tuvo momentos emocionantes (final del acto 2o.)

El señor Lauradó, con no le había oído hasta el presente.

Todos los demás intérpretes, contribuyendo al admirable conjunto.

Los coros, la orquesta y la presentación, muy bien.

En el intermedio del 2o. al 3er. acto la beneficiada cantó la romanza de "El Conde Mendigo" con un "portamento" y un sentimiento, que la acreditaron de cantante de correctísima escuela y de artista que siente de verdad una estruendosa ovación coronó su bella labor, y obligada al bis, cantó una bella

CHANTECLER.

No hay comercio con Alemania. La célebre PILSENER alemana no llega a este país, por lo menos famosa PILSENER de TRAPEB la sustituye entre los consumidores de buen gusto.

¿PORQUE LOS MARINOS SON TAN ROBUSTOS? Nuestros lectores han admirado seguramente la robustez y el vigor de los marinos y de los pescadores. Y en efecto, viven en el mar en medio de los vientos y de las olas y siempre con el pecho desnudo; y nadie está menor expuesto que ellos los resfriados, a la bronquitis y a los catarros...



bueno que el alquitrán es para los bronquitis y para el pecho. El menor catarro, si se le descuida, puede degenerar en bronquitis y nada tan difícil luego como desahucarse de una bronquitis vieja ó de un catarro malo. De ahí es que no se puede nunca por exceso al recomendar a los enfermos la necesidad de combatir el mal desde sus comienzos, para lo cual no hay otro medio mejor, ni más seguro, sencillo y económico que beber agua de brea ó las comidas, pero debe tenerse presente que la preparada en las casas es ineficaz ó poco menos, a causa de la insolubilidad del alquitrán natural en el agua.

Gracias a los trabajos de un distinguido farmacéutico de París, Mr. Guyot, que consiguió hacer solubles los principios activos del alquitrán, hoy se encuentra en todas las farmacias bajo el nombre de Alquitrán Guyot un licor sumamente concentrado de alquitrán que permite preparar instantáneamente un agua de brea muy limpia y, sobre todo, muy eficaz.

El uso de Alquitrán de Guyot, tomado a todas las comidas a la dosis de una cucharada de las de café por cada vaso de agua, basta para curar el catarro más tenaz y la bronquitis más inveterada, llegando a veces hasta a destruir y aun a curar la tisis, pues el alquitrán se opone a la descomposición de los tubérculos del pulmón matando los malos microbios que son la causa de esa descomposición. Este tratamiento viene a costar 2 centos diarios y cura!

Administración General de Licores

San José, 7 de Setiembre de 1914.

4374 8 a 29 st A. ESCALANTE, Admór. General.

TOME USTED TABONUCO AL GUAYACOL

¡\$7 Oro Diarios! Si desea ganar esta suma como agente de ampliaciones, y novedades escribanos en seguida. Catálogo etc. gratis. PIONEER PORTRAIT COMPANY, 1207 West 63rd St., Chicago, E. U. A.

AVISOS DE OCASION

DESDE ESTA FECHA las condiciones que rigen para anuncios en esta sección, son las siguientes: se cobrará como mínimo por VEINTE PALABRAS...

25 centimos por inserción cada línea... Cuatro inserciones. Esto no rige con los convenios existentes.

VENDO, ALQUILO O CAMBIO planos Tenjo cuatro magníficos, Alemán, Americano e Inglés, el notario o a plazo en regular pacto. Del primero se ofrece en adelante. Informará José Orjueli.

PARA OFICINA se alquilan dos plazas en casa de Guido von Schroeter, al lado de la Botica Mariano Jiménez. Entóndase con Schroeter Sucucosores, Parque Central.

VENDO BARATO una partida de mulas grandes y nuevas. ENRIQUE WOLLENWERBER.

A LOS QUE QUIERAN salir de la crisis, un aviso, que por tener que atender personalmente varias fincas de mi propiedad, vendo mi conocido negocio de abarrotes y licor, situado al lado de la línea del Pacífico...

VENDO gallos escogidos de mi celebrado lote de "Plymouth Rock" a cinco pesos cada uno. El "Plymouth Rock" es la mejor gallina en el mundo.

BUSCO SOCIO con 2,500 colones o con 5,000 colones para negocio de compra novillos para engordar. Escribe a "Honsadez", oficina de "La Informacion".

SE VENDE una tina esmaltada completamente nueva. Informés en esta oficina.

SE ARRIENDAN DOS MANZANAS para hortaliça y se alquilan dos habitaciones para una familia en la ciudad. Informés frente al Banco Anglo.

SE VENDE un departamento en adelante alquilado una casa de habitación, sita 400 varas Sur del Parque Morazan.

POR CAMBIO DE NEGOCIOS SE VENDE A. B. C.

UN 65 COLONES se alquila una casa nueva, cerca temblores, sita 100 varas al Sur de la casa de habitación de don Basilio Acuña, Calle de la Sabana.

VENDO ACCIONES del Teatro Moderno. Informés en la Administración de este diario.

OBREIRO PORRE e IMPEDIDO. Hay un pobre muchacho a quien falta una pierna, que desea trabajar y de trabajo, pero que a veces no come ni tiene donde dormir. Es formal y no viciado, y puede reparar y limpiar ropa de hombre. Las personas que quieren favorecerlo con sus trabajos pueden avisarme.

PARA OFICINA se alquilan dos plazas en casa de Guido von Schroeter, al lado de la Botica Mariano Jiménez.

JUAN AGUILAR G. dispone de tres horas de noche que puede dedicar a trabajos de contabilidad.

MADAME ZELIE RAFFESTIN se trasladó a la casa de las señoritas Rivas, frente al Doctor Luis P. Jiménez, donde ofrece dar clases de Francés y Bordado.

SE TOMA en arriendo un terreno inculto o parcialmente cultivado; debe ser arable, con agua abundante, buena tierra, próximo a San José, prefiendo las cercanías de San Juan, Guadalupe, San Vicente, San Francisco de Dos Ríos, etc.

SE VENDE un plano en buen estado. Costa y Pascual, esquina del Teatro Variedades.

ALQUILO una casa de madera grande y cómoda para la Estación del Atlántico. Ignacio Consejo, oficina 7. E. Mica Company.

RELOJERIA SUIZA

ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen - San José Llegó el surtido de relojes, joyas, alhajas, etc., que fue a escoger Mr. Chapatte en las mejores fábricas de Europa.

Alcides Chapatte en las mejores fábricas de Europa. También llegaron buenos relojes y joyería de E. U. A. Artículos solamente de buena calidad y a precios baratos.

Los casos más rebeldes de tos, bronquitis, tos de la vejez, los cura el Jarabe de Tabonuco al Guayacol; sana la inflamación de los bronquios y cura prontamente todas las enfermedades pulmonares.

Miles de enfermos se han curado. Ud. sufre de alguna dolencia de carácter catarral, procure un frasco de Tabonuco, que si no lo cura o alivia inmediatamente, se le devolverá su dinero.

Énfase en toda farmacia o droguería reputada.

CARNICERIA "EL CAPRICHIO" DE A. COLOMBARI

ROAST BEEF — ROAST BEEF Tender — Juicy — Tasty. Every Saturday and Sunday all other kinds of meats, of fancy cuts every day. Why are you constantly talking about the "good old Roast Beef" that you can get in New York or London, when you can secure same every Saturday and Sunday from me.

TINTORERIA PERALTA AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

Buen trato y precios bajos. J. VICENTE PERALTA. 2983

Jardinería Artística Costarricense

DE GUSTAVO SANCHEZ R. Situada en el alto de Cuesta de Moras, frente al Colegio de Sión. Se reciben órdenes a toda hora del día y de la noche en todo trabajo relacionado con el arte como: Coronas, Anclas, Cruces, Palmas, etc.

"LA ARTISTICA"

avisar al público en general y su clientela en particular, que ha trasladado su taller de carpintería y ebanistería al local entre la casa de don J. P. Rodríguez Hno. y el Carmen, donde atenderá como siempre a su numerosa clientela con prontitud y esmero en todas las órdenes que se le confíen.

Empresa de leñas de Tres Rios

ALFREDO ESQUIVEL, AGENTE GENERAL. Leñas de primera calidad, en LIOS, para familias. Cada lio tiene unas cuarenta pulgadas de circunferencia, y unos treinta palos de pie y medio de largo.

ALMACEN DE MATERIALES PARA ZAPATEROS

DE MARIA V. DE CARBONI. Ofrece a su numerosa clientela un completo surtido en materiales concernientes a este ramo, todo a precios reducidos.

¡ Al público en general !

No engañarse con las apariencias. LA JARDINERIA ARTISTICA DE ARANJUEZ contando con gran existencia de CLAVELES y reuniendo esta flor cualidades que otras no tienen, como FRAGANCIA y DURACION, ofrece usarlos en todo encargo que se le haga, sin alteración de precio.

TALABARTERIA Y ZAPATERIA IO V. DEL PARQUE MORAZAN



Especialidad en los ramos de Talabartería y Zapatería. Siempre surtido completo de monturas y albardas desde \$ 10 hasta \$ 100. Arneses desde \$ 40 hasta \$ 300.

United Fruit Co.

SERVICIO DE VAPORES SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO Llegadas y salidas de Puerto Limón PARA NEW YORK: Los vapores ESPARTA, SAN JOSE y LIMON salen para New York los lunes en la tarde.

North German Lloyd S. S. Company

LINEA DE VAPORES Entre Nueva York e Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo. La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo a Nueva York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea.

Compañía Transatlántica Española

ANTES ANTONIO LOPEZ & Ca. Vapores con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. Todos los vapores de esta compañía están debidamente dotados de telegrafía sin hilos.

United Fruit Co. AVISO

A partir del día primero del mes en curso, los fletes de mar para el azúcar que se exporte de Costa Rica a Inglaterra y a los Estados Unidos han sido aumentados en un 50 por ciento, y los fletes para toda otra carga en un 25 por ciento.

THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO.

35 St. Andrew Square, Edinburg 3 King William St. London, E. O. Fondos: £10,250,000 (Diez millones doscientas cincuenta mil libras esterlinas). COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS SASSO Y PIRIE SUCESORES Agentes Apoderados en Costa Rica.

Papel fumar "Serrano" Avisamos a los consumidores de este papel que para evitar las falsificaciones cada hoja llevará desde hoy al trasluz la palabra "Serrano". BASIGO & ALVARADO Unicos importadores 2938

"LA NACIONAL" Premiaada en la Exposición de San Luis en 1904, FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS A SU CLIENTELA. Elaborados con Tabaco superior SAN JOSE, C. R.

NECESITA Ud. UN SERVICIO DE FUNERARIA? Dirijase o pidalo por teléfono a la Empresa de MANUEL CAMPOS HERMANOS. AVENIDA CENTRAL — CUESTA DE MORAS

JARDINERIA — GARDEN SALON "El Invernadero" ANDERSON Y Co. CALLE CENTRAL NORTE — SAN JOSE, C. R. En vista de la situación económica porque atraviesa el país con motivo de la guerra europea, y como un obsequio especial al pueblo costarricense, hemos hecho grandes rebajas de precio en todos nuestros productos.

La Casa Bisquit Dubouché & Cía Garantiza todos sus COGNACS como productos naturales de la destilación de vino de uva cosechada en los distritos de los Dos Charentes, Francia. CASA FUNDADA EN 1819 PROVEEDORES de la Casa Real de España

OFICINA TECNICA Y DEPOSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION JAIME CARRANZA ARQUITECTO Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por dirección. Existencia completa de todos los materiales necesarios para edificar. Materiales recientemente importados. Cemento Alsen.—Vidrios planos de todo tamaño.—Pinturas de aguas (Alabastine fresco, etc.,) y de aceite, (marca dos leones).—Papel tapiz.—Lavabos de hierro esmaltado y de mármol.—Tinas de hierro esmaltado y de hierro galvanizado.—Excusados de toda clase, tanque bajo y alto.

Servicio marítimo de transportes entre los puertos de Puntarenas, Golfo Dulce, Pedregal y puertos intermedios. El día 1 al 15 de cada mes saldrán para estos puertos lanchas grandes, cómodas y seguras con motores de gasolina y petróleo. Se recibe carga y pasajeros. Para más informes dirigirse a los señores R. E. SMYTH y Co., Agentes en San José.